



XUDAFƏRİN

“Xudafərin harayından qalan mən!..”



Qəzet 1932-ci ildən çıxır № 03-04 (6893-6894) 22 mart 2025-ci il

Novruz bayramınız mübarek!



Novruz bayramı münasibətilə Azərbaycan xalqına təbrük

Hörmətli həmvətənlər!

Sizi Novruz bayramı münasibətilə ürəkdən təbrük edir, hər birinize bəhar əhval?ruhiyyəsi, cansağlığı və uğurlar arzulayıram.

Ulu öcdadlarımızın müqəddəs yadigarı olan Novruz bayramı müdrik Azərbaycan xalqının zəngin həyat fəlsəfəsini və nikib dünyagörüşünü günümüzədək yaşadaraq milli-mənəvi varisliyin bariz nümunəsinə çevrilmişdir. Bu böyük el bayramı təbiətə məhəbbətin, ruhi paklıq və gözəlliyin, mərhemət və xeyirxahlılığın yüksək təntənəsindir. Ali ümumbəşeri dəyərlərin daşıyıcısı olduğu üçün o, dünya mədəni irsinin qiymətli nümunələri sırasında layiqli yer tutur.

Novruz bayramı milli təfəkkürümüzün ayrılmaz parçası kimi ənənəvi dəyərlərimizin formallaşmasında müstəsna rol oynamışdır. Ölkəmizi sivilizasiyaların qovuşduğundakı qədim mərkəzlərdən biri olaraq tanılmış məsilsiz mənəviyyat xəzinəmizdə Novruz mərasimləri xüsusi mövqeyə malikdir. Baharin gəlisinin əsrlərin yaddaşında iz qoymuş adətlərə uyğun şəkilde bu gün də rəngarəng el şənlikləri ilə Vətənimizin hər bir guşəsində geniş qeyd edilməsi tarixi-mədəni irse bağılılığımızın parlaq ifadesidir.

Cəmiyyətde ünsiyyəti, qarşılıqlı səmimi münasibətləri dərinləşdirən və bizi azərbaycançılıq məfkurəsi işığında sıx birləşdirən Novruz bayramı milli həmrəyliyimizi getdikcə daha da möhkəmləndirir. Əmin-nəm ki, bu həmrəylik duyğusu yaz fəslinin yeniləşdirici ab-havası və beşinci ildönümüne hazırlaşdığımız şanlı Zəfərin verdiyi mənəvi güclə vəhdətde ümumxalq əhəmiyyətli bütün işlərimizin lazımı səviyyədə icrasını təmin edəcəkdir. Bayram sevincini işğaldan azad olunmuş əzəli torpaqlarımızda yaşayan soydaşlarımız əbədi qayıtdıqları öz dədə-baba yurdlarında aydın səma altında əmin-aməniləq içinde daim şövgət qurub yaradacaqlar.

Üzümüze gələn Novruz bayramının hər evə, hər ocağa firavanlıq, səadət və bol ruzi-bərəket getirməsini diləyirəm.

Bayramınız mübarek olsun!

**İlham ƏLİYEV,
Azərbaycan Respublikasının Prezidenti
Bakı şəhəri, 18 mart 2025-ci il**

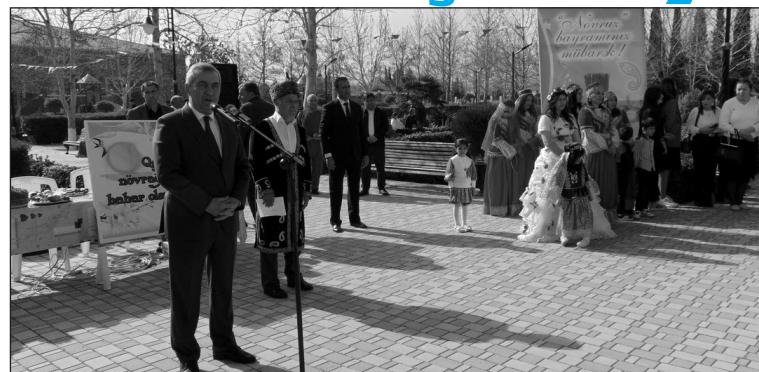
TƏBRİK EDİRİK!

Səfərov Mahir Oruc oğlu uzun illərdir ki, Cəbrayıl rayon İcra Həkimiyəti başçısının Soltanlı kənd inzibati dairesi üzrə nümayəndəsi vəzifəsində çalışır. Qüsursuz və fəal xidmətləri müqabilində o, Azərbaycan Respublikasının Prezidenti cənab İlham Əliyevin 24 iyun 2024-cü il tarixli 171 nömrəli Sərəncamı ilə "Tərəqqi" medali ilə təltif olunmuşdur. Bu yüksək dövlət mükafatını ona rayon İcra Həkimiyətinin başçısı cənab Kamal Həsənov təqdim etmişdir. Bu münasibətlə Mahir müellimi təbrük edir, tutduğu dövlət qulluğu vəzifəsində fəaliyyətini uğurla davam etdirməsini və ona bəslənən etimadı daimi doğrultmasını arzulayırıq!

"Xudafərin"



Cəbrayillilərin Novruz şənliyi



18 mart 2025-ci il tarixdə Ulu Önder Heydar Əliyevin adını daşıyan Mədəniyyət və İstirahət Parkında Azərbaycan xalqının əziz bayramı olan Novruz bayramı münasibətilə ümumrayon tədbiri keçirilib.

Bayram tədbirində Rayon İcra Həkimiyətinin başçısı Kamal Həsənov, Hüquq-Mühafizə, idarə, müəssisə və təşkilatların kollektivləri, YAP rayon faalları, şəhid ailələri, Qarağış mühərabəsi əlliələri, qazilər və rayon ictimaiyyəti iştirak ediblər.

Rayon İcra Həkimiyətinin başçısı Kamal Həsənov çıxış edərək Novruz bayramı münasibətilə



rayon sakinlərini, eləcə də xalqımızı təbrük edib, xoş arzularını bildirib. Rayon rəhbəri qeyd edib ki, Azərbaycan Respublikasının Pre-

zidenti, Silahlı Qüvvələrin Müzəffər Ali Baş Komandanı cənab İlham Əliyevin rəhbərliyi altında şəhidlərimizin qanı bahasına əldə etdiyimiz Zəfər sayəsində Novruz bayramı işğaldan azad olunmuş bütün torpaqlarımızda, o cümlədən doğma yurd yerimiz olan Cəbrayıl da qeyd olunur. Otuz ildən çox erməni işgalçlarının əsərində olmuş bu ərazilər indi nəhəng quruculuq, dırçəliş meydanına çevrilib, bütün sosial infrastruktur yenidən qurulur. "Böyük Qayıdış" Dövlət Proqramına əsasən 512 aile - 2293 rayon sakinin Cəbrayıl şəhərinə köçürülməsi təmin edilib.

Tədbir Novruz atributları Novruz Dədə, Kosa, Keçəl və Bahar qızının



iştirakı ilə xalqımızın qədim milli adət-ənənələrinə həsr olunmuş nümunəvi çıxışlarla davam etdirilib.

Novruz və Ramazan bayramı münasibətilə iftar süfrəsi

19 mart 2025-ci ilde Cəbrayıl rayon İcra Həkimiyəti, Yeni Azərbaycan Partiyasının Cəbrayıl rayon təşkilatı və Cəbrayıl rayon Ağsaqqallar Şurasının təşkilatçılığı, "Xudafərin" şadlıq sarayının rəhbəri Səyevuş Əsgərovun, maddi dəstəyi ilə "Konstitusiya və Suverənlilik ili" çərçivəsində, Bakı şəhərində məskunlaşmış şəhid ailələri və qazilər üçün Novruz və Ramazan bayramı münasibətilə iftar süfrəsi təşkil olu-



nub. İlk olaraq Ulu Önderimiz Heydar Əliyevin və Azərbaycan Respublikasının bütövülüyü, müstəqilliyi, azadlığı, suverənliyi uğrunda canandan keçmiş şəhidlərimizin əziz xatirəsi bir dəqiqəlik sükütlə yad edildi. Ardınca Azərbaycan Respublikasının fəxri sədri Səyevuş Əsgərov, 44 günlük vətən mühərabəsi iştirakçısı Polkovnik Vüqar İsbəndiyarov, Polkovnik-leytenant Ramil Səfərov, Hacı Məzahir doktor, Cəbrayıl rayon İcra Həkimiyətinin vətən mühərabəsi iştirak-

çılıarı və şəhid ailələri ilə işin təşkiləsinin baş məsləhətçisi qazi Abbas Abbaslı və digərləri çıxış edərək qonaqları Novruz bayramı münasibəti ilə təbrük etdilər və belə süfrələrin İnşallah tez bir zamanda işğaldan azad olunmuş torpaqlarımızda keçirilməsini arzu etdilər. Hər çıxışdan sonra incəsənet xadimləri vətənpərvərlik ruhunda müsələnlər səsləndirdilər. İftar süfrəsində AZQMƏVŞAİB Cəbrayıl rayon filialının sədri Səbuhi Hüseynov üzvləri ilə birlikdə, Qarağış Qazilər İctimai Birliyinin Cəbrayıl rayon filialı sədri İxtiyar Hüseynov üzvləri ilə birlikdə, Azərbaycan Respublikasının şəhid ailələri, əlliələr və mühərabə vətən mühərabəsi iştirakçılarının sədri Səməd Atakiyev və üzvləri, şəhid valideyinləri, bacı qardaşları və şəhid övladları iştirak etmişlər.



Tədqiqatçılar 3-cü çərşənbəni dörd yaradılış ünsüründen biri olan hava ünsürü ilə bağlayırlar. Mərhum folklorşunas Azad Nəbiyev çərşənbə ve Novruz bayramı ilə bağlı mühüm yaradıcı stixiyalarınan olan Yel çərşənbəsi ilə bağlı yazır: "Şifahi yaradıcılığımızda Yelin tanrılığı ilə bağlı müxtəlif nəğmə, əfsanə, rəvayət, mif, inanc, məsəl və s. yaranmışdır. Bu mərasim və ayınlar təkəcə ilaxır çərşənbələrdə, yaxud Novruz şənliliklərində deyil, ilin müxtəlif dövrlerində, fəsillərində insanın Od, Su, Yel və Torpaq tanrılarının yardımına ehtiyacı olan məqamlarda icra olunmuşdur. Məsələn, beziləri elə hesab edir ki, taxıl döyülen zaman keçirilən Yel baba mərasiminin Novruz şənlilikləri ilə heç bir əlaqəsi yoxdur. Yelin dörd müqəddəs ünsürden biri kimi ilin başlanğıcında oyandığı, Novruz şənliliklərinin isə dörd ünsürle bağlı yarandığını nəzəre alsaq, onda aydın ols ki, Yel baba mərasimi öz soykökü ilə Yel tanrısına etiqad anlamı ilə bağlıdır, onu Novruz ayınlarından heç cür kəndə qoymaq olmaz. İl in bütün sonrakı fəsillərdə, aylarında dörd müqəddəs dünyəvi ünsürün yardımına ehtiyac olanda insanlar ona müraciət edə bilərlər" (s.180).

Sitatdan da aydın görürük ki, professor A.Nəbiyev yel tanrısi ilə bağlı Yel çərşənbəsindəki yaradıcı hava ünsürünün "Novruz ayınlarından heç cür kəndə qoyulmadığını" göstərmışdır. Bu da təsadüfi deyildir. Çünkü əslində bu 4 müqəddəs yaradıcı ünsür özlüyündə yeni həyatın gelişib bayramı olan Novruz bayramının esasını təşkil edir. Ona görə də təkəcə Yel çərşənbəsi mərasimlərində deyil, elə Novruz bayramı şənliliklərində icra olunan ayın və mərasimlərdə də biz Yel ünsürünü simvallaşdırın məqamları da tədqiqatçı kimi müşahidə edirik.

"Bayram günlərində əksər rayonlarda gəlin və qızlar bayram günü "Haxışta", "Halay", "Yaşıl yarpaq, qızıl gül", "Qız qılinc", "Turnavurdu", "Bənövşə" və s. oyular ifa edirlər. Qədim bahar mərasimləri Şəki-Zaqatala bölgəsində "Mərəkə", "Ukur", "Qorqu", "Vərtivər" adları ilə tanınır. Avarlar arasında tanınan "Ukur" mərasimində də hər nəsil bəy yətoplaşaraq müxtəlif oyunlar, yarışlar keçirir, mərasim yeməyi bisirir, mərasimdə iştirak edə bilməyen xəstələrə, qocalara pay göndərər, bəle meclisde həm də qız bəyənərlər. "Qorqu" türklərə olan "Xidirəlləz" (Xidir İlyas) mərasimi 40 gün davam edərdi. Quba bölgəsində isə Novruz bayramında icra olunan "Mürvət toyu" adlanan xeyirxah bir ənənə də var idi. Novruz günü kənd sakinləri yiğiş kəndin atasız-anasızlarına, ailə qurmağa imkanı olmayan qız və oğlanlara toy edərdilər. Ağsaqqalların, ağbircəklərin təşbbüs ilə keçirilən "Mürvət toyu"nda hərə öz imkanına görə gənclərin toyuna toy erzağı ilə kömək edərdi. Hətta evi olmayanlar üçün ev tikərdilər. Bu oyunlar içerisinde "Küfdibi" mərasimi xüsusilə diqqəti cəlb edir. Eyni zamanda bu mərasim Novruz bayramı daxilində, onun bir ritualı kimi də tədqiq edilir. Küfdibi cavın qızların, gəlinlərin, bəzən oğlanlarında yelləncəkdə yellənərək mahnilər oxumasını, deyişərək şəllənməsini ehtiva edir. "Küf" dəbində qızın nişanlısının, gözaltısının kim olduğu aşkarla çıxır. Küfdə yellənən qızdan tekidə adaxlısının adını deməsi tələb olunanda o, bir növ özünü tələye düşmüş kimi hiss edir, bir müddət ne deyəcəyi ni bilmir. Fikrimizə, bu mərasim bütün qədim mərasimlərdə olduğu kimi magik mahiyyətinə görə yellənmək-mehsuldarlıq, artım seciyəsi daşıyır. Cavanlar Novruz bayramında milli xalq oyunları və təməşalarından olan "Tənbəl qardaş" və "Kosa-Kosa" kimi təməşalar göstəridilər" (s.48-49).

YEL ÇƏRŞƏNBƏSİ - YENİ HƏYATIN NƏFƏSİDİR

Bu oyunlardan "Haxışta", "Halay" və başqalarında biz Yel (hava) ünsürünün əlamətlərini görə bilirik. Eyni zamanda qeyd edildiyi kimi, "Novruz bayramının bir ritua" kimi səciyyənlədirilən "Küfdibi" mərasimi Yel çərşənbəsinin stixiyasını özündə eks etdirir. Belə ki, küfdibi mərasimi zamanı oğlan və qızların yelləncəkdə yellənmələri birbaşa insanların yaradıcı hava stixiyası ilə kontaktra girmələrini simvolize edir. Bəli, küfdibi mərasimindəkə yelləncəkdə yellənmək birbaşa hava stixiyası ilə kontakta girməsi simvolize edir. Çünkü yelləncəkdə yellənmək özü havada asılı qalmış, başqa sözlə, hava ilə temasda olmaq və bu ərefədə gənclərin mahnilər oxuması, deyişməsi, hemçinin bu məqamda sevgilinin adının dili getirilməsi amili həyat eşqin, yaşamaq həvəsinin ifadəsidir. Havada yellənmək Yel tanrısına öz eşqini - sevgilinin adını söylemək, şən mahnilər oxumaq və s. məhiyyətə yaradıcı həyat ünsürü olan Yel ruhundan dirilik, oyanış, yenidən yaradılış arzusunu dili getirmək deməkdir. İnsanın evlənmək arzusu onun həyatında yeni bir mərhələyə daxil olmaq - yeni biçimdə, evli, ailəli olmaq şəklinde yenidən doğuluşu - var olma deməkdir.

"Novruz bayramı ilə bağlı təməşalarda zurnacı və aşiq dəstələrinin müşayiəti ilə sazla, xoş avazla küsüllər barişdırılır, onları xeyirxalıq "qovuşdururlar" düşüncəni işığında verilən bu şəhərlik mərasimlərindən verilən bəzəkli təməşələrindən bir nəfər yaşı və həm də zirək qızı başçı seçir. O, ziyaftə gecesi üçün lazımlaşım olan ət, yumurta, şirniyyat, meyve, gəyərti və s. ərzaq şəyərinin hər kəs tərəfindən getiriləcək miqdarnı müyyəyen edir. Ərzaq hazır olduqdan sonra məhəllədə ən aqsaqqal, həm də mötəbər şəxsin evində toplaşmaq qərara alınır.

Ziyaftə bir gün qalmış vezifələr bölnür. Burada ən əciv qız gecə carçısı təyin olunur. Nişanlı qızlardan iki nəfəri qaradınmaz seçilir, gecənin aşbəzi, süfrə düzəldəni müyyəyen edilir. Martin 21-də qaş qaralan zaman hamı irəlicədən müyyən olmuş mənzilə toplaşır. Başçı küsülləri, bir-birindən incik qızları barişdırmaq məqsədi ilə məlahətli səsə malik olan qızların birinə söz verir. Ziyaftənin xanəndəsi sayılan bu qız nəğməni belə başlayır:

İşıqları alışdırın.
Küsüllərləri barişdırın.
Küsüllərim ne düz gəlir,
Şənlək gəlir, şüxlək gəlir,
Oxumağa həvəs gəlir.
Dövrə vuraq hal eyleyək,
Küsüllərlər yol eyleyək.
Öyüdürlər bol eyleyək,
Küsüllərlərim ne düz gəlir,
Şənlək gəlir, şüxlək gəlir,

Bahar gəlir, nəfəs gəlir,
Oxumağa həvəs gəlir.

Küsüllərlər gəldi peymana,
Dədəm də gəlsin meydana.
Meydanda tavar saz olsun,
Saz olsun, avaz olsun.

Avazlarımızı bir görek,
Küsüllərlər öpüşsün gərek.
Küsüllərlərim ne düz gəlir,
Şənlək gəlir, şüxlək gəlir.

Bahar gəlir, nəfəs gəlir,
Oxumağa həvəs gəlir.

Müjənni bəndi bir dəfə avazla dedikdən sonra, qalan qızlar ikinci dəfə xorla mahnını süfrə başında rəqs edə-edə təkrar edirlər. Küsüllərlər barişdırıldan sonra başçı süfrəyə nəzər yetirir. O gecəni şən-şux keçirmək üçün nişanlıları onlara yaxın bir mənzildə şənlək ziyaftə təşkil edən qızlardan bir neçəsinin ya boynuna örək dolayır və ya qoluna yaylıq bağlayır. Məclisin carçısı əhvalatı dərhal qızın nişanlısına çatdırır. Oğlan "bağlama" əhvalatını eşitdikdən sonra yeryemişdən bir bağlama düzəldib carçiya təqdim edir. Bahar şənləyində iştirak edən qızlardan, carçından başqa heç kəsin ixtiyarı yoxdur ki, ziyaftə məcli-sindən kənarə çıxısın və ya bayırdañ içəri oğlan buraxılsın. Carçının boğcanı ziyaftənin başçısına təqdim edir. Xanəndə bu dəfə:

Boğça gəldi eşikdən,
Sarığı var gümüşdən,
Bizə də qismət oldu
Yarın verən yemişdən.
Can gülüm, can-can...

Günahkar qız isə:

Bağlardan gələn bardi,
Yar əhdə vəfadardı,
Açın gələn boğcanı,
İçində sovqat vardi,
Can gülüm, can-can,
Can gülüm, can-can,-

deyə ona avazla cavab verir.
Qızlar yallı-yallı oynaya-oy-naya, həm də xorla oxuya-oxuya "günahkarın" qarşısına gelirlər. Carçısı ise onun "bağını" açır. Bu, başqa nişanlı qızlar üçün də bir neçə dəfə təkrar olunur. Yallı oyu-nu Azərbaycanın bütün guşələrin-de çox geniş yayılmışdır.

Novruz mərasimlərində əmək tərbiyəsi məsələləri daha qabarık olmuşdur. Çünkü bu bayram əməyin, əmək nəğmələrinin tərənnüm edilməsinə, rəvac tapmasına təkan vermişdir" (s.55-57).

Bu təməşadan da görürük ki, Yel çərşənbəsindəki Yel (hava) ünsürünün aparıcı stixiyası özünü

Novruzla bağlı keçirilən şənliliklərde də qabarık şəkildə bürüze verir. Burada oxunan nəğmələrin mətninə diqqət etsək, bunu aydın görərik:

Dövrə vuraq hal eyleyək,

Küsüllərə yol eyleyək -

misralarında "dövrə vurub, hal eləmək" "küsüllərə yol edildiyi", yeni barışq yaradıldığı ifadə olunur. Başqa cüd desək, "Dövrə vuraq hal eyleyək" - Sufilər sağlığı səməzənlilik etmək, yaradıcı hava ünsürü ilə təmas xəttinə daxil olmaq anlamlına gəlir. Küsüllərlər barişdırılması isə xaotik durum olan küsüllüyü aradan qaldırmak və barişdırmaq - sülh, əmin amanlıq kimi kosmik nizam yaratmaq deməkdir.

Başqa sözle, bu, küsüllük ab-havasından qurtarın yeni kosmik düzən-barış, sühl dünyası yaratmaq deməkdir ki, bu da özlüyündə küsüllülük dənə sonrakı yeni yaradılışı özündə gerçəkləşdirir. Bəs bu yeni yaradılış prosesinin əsasında hansı yaradıcı ünsür əsas rol oynayır? Hava stixiyası: "Dövrə vuraq hal eyleyək" misralarında sufler sağlığı dövrə vurub, halay şəklinde "hal eylemək" - səməzənlilik eləmək ideyası özünü göstərir. Səməzən rəqsini göydə havalandırmış kimi süzəmək - havalandırmak, oynamak rəqs eləmək anlamına gəlir. Bununla sanki insan ruhən yer üzündə təcrid olunmuş kimiolub "havada sürür" - oynayıv və yaradıcı hava ünsürü ilə təmas xəttinə daxil olursan. Deməli, küsüllərlər barişdırmaq istəyi havada süzbə, mahnilərin şən sədaları altında rəqs etmək vasitəsilə reallaşmış olur ki, bu da Yel çərşənbəsindən təyinedici ünsürü olan yelin, havanın yaradıcılıq (yenidən yaradılış) gücünü simvallaşdırır.

"Bahar gəlir, nəfəs gəlir,
Oxumağa həvəs gəlir."

Misralarında isə birbaşa baharın - yازın (özge sözle, Novruzun) "nəfəs" (yeni nəfəs - yeni həyat) gəlişti kimi tərənnümü eks olunur. Təbietin nefesi (yeni nefesi) ilə insanın təzə nəfəsi - nəfəs alıb-verme gücü sayəsində oxuması, şən nəğmələr ifa etməsi bir arada bir-

leşmekle bir daha nəfəsin, yelin, başqa sözle, hava ünsürünün yaradıcılıq gücünü nümayiş etdirir.

Gördüyüümüz kimi, mərasimin icra ayinləri də, oxunan nəğmələrin mətnindən anlaşılanlar da yelin, nəfəsin - havanın yaradıcı ünsür kimi iştirakını aydın şəkilde hiss etdirir.

Bu prosesdə "qızların yallı oy-naya-oy-naya xorla oxumaları" məsələsinə də xüsusi diqqət çəkmək lazımdır. Belə ki, "Xorla oxumaq" səhnəsi burada hamının birağızdan və birehəfəsə oxumasını - yeni nəfəs üstündə köklənib şənlənmələrini ifadə ki, bu amil də yene nəfəsin - başqa sözle, havanın, mahnilənin insanları ruhen oyanmağa, yenidən tərcüməsi xidmət etdiyini nişan verən əlamətdir. Bundan başqa, buradakı rəqsin "yallı" həvası üstə icra edilməsi öz də bir tərəfdən hava ünsürünün iştirakını təmin etmiş olur. Belə ki, yallı oyu-nu da "yallı" - "yelli" (dairəvi yelləncək) şəkilli olmaqla yene də yel-külək (hava) ilə rabitəni (təma-sa girməni) simvollaşdırır. Belə ki, cünti yel insanda ruhun ifadəsi şəklinde təzahür edir. İnsan Novruzda (və yel çərşənbəsində) ruhən təzələnməli, təmizlənməli - saflaşma və saf bir aura ilə təbiətin saflığına qoşuşmalıdır. Təbiətin saflığı ilə bir müstəviyə girməlidir.

Gətirilən mərasim nümunələrindən və s. bir daha görürük ki, ilaxır çərşənbələrin, eləcə də yel çərşənbəsinin əsas ünsürü olan yaradıcı stixiyaları birbaşa Novruz bayramının da mərasim, icra və ayinlərində bila västi-te mühüm yer tuturlar. Başqa sözle, çərşənbələrlə Novruz bayramı adət-ənənələri, ayinləri və s. arası-sında sərhədler çəkmək yox, onları hamisini vahid bir müstəviyə təsəvvür etməliyik. Yel çərşənbəsi də belə bir missiyaya - Novruzun gəlişinə zəmin hazırlamaqla özlüyündə hava ünsürünün yaradıcılıq gücünü təmsil edir.

Şakir ALBALIYEV

AzerTAC 11 mart 2025

BAHAR BAYRAMI VƏ NOVRUZ DÜŞÜNCƏSİ: EYNİLİKLER, FƏRQLƏR

Bahar bayramı və Novruz bayramı ifadələri arasındaki eyniliklər və fərqliliklər mesələsini "asqırmaq" və "səbir getirmək" ifadələri arasında olan sinonimlik və həm də fərqliliklərdəki nüanslar ilə tutuştura bilərik. Təbietin Bahar fəslinə Şərqi dünyası - Türk-İslam aləmi Novruz donu geyindirib, onu müxtəlif cür ayın, mərasim, ritual-larla bəzədiyi kimi, təbiətə animistik dəyər prizmasında, sosial məzmun planında yanaşıb, təntənəli şəkilde bunu bayram etdiyi kimi, asqırmaq kimi bioloji - heyvanı prosesdə də İslami düşüncədə və termində "səbir getirmək" anlayışı ilə inanc kontekstində sosial məzmun qazandırılmışdır...

Yəni asqırmaq heyvana da, in-sana da məxsus ola bilən, xəstəlik və ya qıcıqlanma refleksindən ya-ranan bioloji-fizioloji hərəkətdirsə, "səbir getirmək" ifadəsi artı İslami-sosial düşüncədə insana Allah tərəfindən göndərilən xəbərdə dici mesaj kimi düşünülür. Əbə-

rin düşdürüyü (ve ya düşmədiyi-ni) dilinə gətirir. Yəni "səbirin ki-məsə düşməsi" ona uğur gətirməsi, "səbirin düşməməsi" isə uğur-suzluğın inancı kimi qəbul olunur.

Gördüyüümüz kimi, asqırma kimi tibbi-biooji faktika İslam dünyasını ilə qeyri-Islam dünyasının baxışları tamamən fərqlidir.

Bax Novruz bayramı da Türk-İslam aləmində təbietin Bahar (Yaz) fəslinə sosial elementlərin, sosial ünsürlerin aşilanması - verilməsi ilə, ritual-mifoloji məzmunla yüksənmiş möhtəşəm bayram hadisəsidir. Bir qiza min bir yerdən bəzək-düzək vurub gəlinlik taxtına oturdulması cəmiyyətdə toy mərasimi kimi şənlək coşqusu yaratdığı k

Yaz fəslinin təbiətə qədəm basmasını hər il xalqımız Novruz bayramı adı altında böyük coşqu ilə bayram edir. Bu baxımdan çox vaxt Novruz bayramını Bahar bayramı kimi, yəni yaz fəslinin gəlisi kimi də düşünürlər ve buna bəzən adı təbiət hadisəsi kimi də, yəni sadəcə fəsil dəyişmə dövrü kimi də yanaşırlar.

nidən yaz(yazı) getirir. "Yaz!" hökmü ilə donmuş ətraf aləm ilahinin qüdrəti ilə yeniden "yazı"lır; yeni donmuş, ölmüş təbiətin canına - taleyinə yenidən "dirilik yazısı" yazılır. Başqa sözə, təbiət yeni biçimdə təzədən doğulur. İnsan doğulanda tale yazısı ilə doğulduğu kimi, təbiət də baharda - yazda yenidən doğulanda, dirilik tapanda onun taleyinə yaz(i) gəlir, yaz(i) fəslə

niyə başqa fəsil üzərində deyil, məhz "yaz"ı fəsl üzərində bayram edilməsinə elə bilirom ki, müəyyən dərəcədə açıqlama vərə bildim.

Bələcə, xalqımız yaz (bahar) fəslinin hikmətlə təcəssümünü "ilahi yazı" olaraq "oxuya bilmış" və bu yazıya özünün rəngarəng "yazısını" - yəni müxtəlif cür ayın və mərasimlərlə müşayiət olunan "yazısını" - əməl və bacarıq-

gelişini təmtəraqlı şəkildə bayram eləmir. Belə olan halda Novruz bayramının sadəcə yaz (bahar) fəslinin gəlisi bayramı olduğu məsələsi özünü tam doğrultmadı. Bəs məsələnin məhiyyəti necədir?

Yaz fəslini təbiətin (ilahinin) yaz(isı) bayramı olduğunu dərk edən etnosun, millətin, xalqın təfəkkürü bu təbiət fəslini Novruz bayramı adı altında keçirir. Başqa sözə, etnik təfəkkür və düşüncədə yaz (bahar) fəslinin ilahi yaradılış qanunu olması dərk olunmalıdır ki, onu Novruz bayramı səviyyəsində bayram edə bilsin. Bu prinsip etnik təfəkkürdə mövcud olmadan, yazın gəlisi hər hansı şəkildə bayram etməyi hansıa etnosa, xalqa zorla aşılamaq olmaz.

Məhz xalqımız yaz fəslinin təbiətində bir ilahi yaradılış - yenidən doğuluş "yazısı" "görüb-oxuduğundan", bahar fəslinə milli-xəlqi düşüncənin inikası olaraq "yaz(i)" fəslini adını vermiş və bu fəslin timsalında ilahi "yazı"nın təcəssümüne ayınlar və mərasimi töhfələr verməklə onu Novruz qiyafəsində bayram etmişdir.

İkinci bir tərəfdən, onu da fikirlərimizə əlavə edək ki, yaz fəslinə sadəcə yaz, Bahar bayramı deməklə və ya onu gelişigözəl söz olaraq Novruz bayramı adlandırmıqla məsələnin əsil məhiyyətini məhdudlaşdırmaq olmaz. Etnik düşüncədə yaz fəslini canlı miflik obrəz kimi qarvalımasa, yaz fəslini dini-miflik təsəvvürler, inanclar sistemi ilə, mərasimlərlə müşayiət olunmasa, onun timsalında - yəni yaz fəslinin təcəssümçüsü olaraq Novruz bayramını reallaşdırmaq olmaz. Necə ki, xristian dünyasında Qış fəslinin canlı miflik obrəzi kimi Şaxta baba obrazı formalaşıb və qışın təcəssümü fonunda Şaxta babalı, Qarqızlı, Şən yolkalı Yeni il şənliyi bayram edilir, eləcə də Türk - İslam dünyasında yazın gəlisi fonunda Novruz bayramı böyük ruh yüksəkliyi ilə keçirilir.

Bunu başqa cür də izah eləmek olar. Yaz fəslini dini-miflik təsəvvürlərə dolu olan ayin və rituallarla yüklemədən və bəzəmədən Novruz bayramı şəklinde qeyd eləməz olmaz. Bütün xalqlar yaz fəslini qarşayırlar, ancaq hər xalq onu təbiətin şahlıq taxtında oturdub bayram eləmir.

Müqayisə üçün deyək ki, dünyada saysız-hesabsız qızlar var. Ancaq o qızların hamisəne eyni zamanda gəlinlik donu geyindirib, gəlinlik taxtında oturtmaq, ona "gelin" demək mümkün olmur. Beləcə də təbiətə qədəm basan Yaz (Bahar) fəslinə obrəzli münasibət və miflik-dini baxıslar işığında yanaşmaq olmazsa, onu Novruz bayramı kimi seyyiyələndirmək olmaz.

Deyilənlərdən də bir dəha gördüyüümüz kimi, Novruz bayramı Yaz(Bahar) fəslinin üzerinde o zaman bərqərar olur ki, miflik-dini dünyagörüşdən bəhrələnən və fəlsəfi məhiyyət daşıyan ayin və mərasimlərlə bəzədilmiş olsun!

**Sakir ALBALIYEV,
filologiya elmləri namizədi
AzərTAC 20 mart 2025**



Yel Çərşənbəsində "Yel baba"nın ruhu oxşanır

Mövzu ilə bağlı açıqlama verən AMEA Folklor İnstitutunun aparıcı elmi işçisi, filologiya üzrə felsefe doktoru, dosent Şakir Albaliyev bildirib ki, yel çərşənbəsi iləxir çərşənbələrin üçüncüüsü olaraq qeyd olunur:

"Bu çərşənbə məlum dörd yaradıcı stixiyadan biri olub, yeni həyatın gəlisi zəmin hazırlayan yaradıcı amillərdən biridir. Yel çərşənbəsi ilə bağlı belə bir tapmaca da var: "Əi ilə tutmaq olmaz, göz ilə görmək olmaz." Cavabı isə küləkdir. Külək əlla tutulmur, gözə görünür, ancaq özü böyük, yaradıcı və eyni zamanda dağıdıcı qüvvəye malikdir. Tufan və qasırğalar kimi küləyin qopartlığı tüyənlər çox fəsadları göstərə bilər. Biz dəfələrlə televiziyyada bu yelin gücünü göstərən fəsədləri izləyərək onun həm yaradıcı, həm de dağıdıcı qüvvəye malik olduğunu görmüşük".

Ekspertin sözlərinə görə, qışın soyuğundan və cılısından qurtulmaq üçün yelin, küləyin şərəfinə keçirilən çərşənbələrdən biri Yel Çərşənbəsi adlanır:

"Yel Çərşənbəsində "Yel baba"nın ruhu oxşanır və ona inanc göstərilir ki, yaradıcı ünsür kimi o, xalqa xoş günlər və güzərən gətirəcəkdir. İlxir çərşənbədə dörd yaradıcı ünsürden biri olan yel hava sferasında yaradıcı olaraq iştirak edir və yeni həyat olan Novruzun gəlisi zəmin hazırlayırlar.

Yelin məhsuldalar gücü biologiya elmlərində də melumdur. Yarpaqlar və çiçəklər külək vasitəsilə tozlandırlır və bitkilərin toxumları müxtəlif yerlərə səpələnir. Bu da bitkilərin təbii artımına səbəb olur. Bu mənada Yel Çərşənbəsi, su, od və torpaq çərşənbələri ilə yanaşı, dörd yaradıcı ünsür olaraq yeni həyatın gəlisi zəmin hazırlayırlar.

Yel Çərşənbəsi zamanı müxtəlif maraqlı ayınlar da adətlər həyata keçirilir. Belə ki, ocaq qalanır və onun ətrafında toplaşılır. Bu adətənələr Novruz bayramının gəlisi ni qeyd etmek üçün ənənəvi olaraq qeyd olunur".

**Nəzrin SALMANOVA,
crossmedia.az
11.03.2025**

Doğma yurdumuzda Novruz şənlilikləri

Cəbrayıllı şəhərinin yenidən qurulması ilə bağlı olaraq Cəbrayıllı şəhərə qayidian sakinlər ilk dəfə olaraq bu il iləxir çərşənbə və Novruz bayramlarını doğma yurdumuzda keçirmişlər. Novruz ümidi, hayata inam bayramıdır. Arzu edirik ki, növbəti Novruzumuzda rayonumuzun qəsəbə və kəndlərində də yaşayışımız bərqrər olunsun, gələn Novruzumuzda rayonumuzun hər bir yaşayış məntəqəsində bayram tonqalları qalansın, Novruz şənliyi keçirilsin.

Qeyd edim ki, Novruz bayramı günlərində rayonumuzun Sirik, Şahvelli kəndləri ərazisində də yerli camaatın nümayəndələri könülli olaraq toplaşmış, Novruz tonqalları çatmış, bayram əhval-ruhiyyəsi yaşışmışlar. Əlbəttə, bu, əhalimizin yaxın gelecekdə doğma torpaqlarımıza qayıdış orada yaşamaq arzusunun inikası kimi düşünülməlidir.

Arzularımız çin olsun, gələn ilki Novruz bayramının xoş ovqatını doğma elimizdə-obamızda yaşayaq və Novruz bayramı ilə bağlı keçirilən şənliliklərin coşğun ab-havasını qəzətimizdə işləşdirin!

XUDAFƏRİN



NOVRUZ BAYRAMI VƏ YAZ FƏSLİ: FƏRQLƏR VƏ EYNİLİKLER

Bəs görəsən bu cür təntənəli və geniş miqyasda toy-bayram etdiyimiz Novruz bayramı sadəcə iqlim dəyişikliyi ilə xarakterizə olan Bahar fəslinin özüdürmü? Və əger sadəcə bir fəsil dəyişməsidirsə, niyə məhz xalqımız bu bayramı ilin başqa fəslində yox, məhz yaz fəslində keçirdir? Bu kimi sualların cavabını tapmaq bu problemə tam aydınlıq gətirər deyə bu haqda mühəhizələrimi verirəm.

Bunun üçün ilk növbədə Bahar (Yaz) fəslini özündə daşıdığı hikmətin sərrini tapmalıyıq. Öncə sözün özünün daşıdığı leksik mənaya diqqət edək. Məlumdur ki, xalqımız (qədim türklər) adla əşya arasında həmisi uyarlıq görüb və bu uyğunluğa görə də eşyaya, ya hər hansı bir təbiət cisminə, obyekti və s. adlar verib. Bu məntiqdən düşündükdə Bahar fəslinin Azərbaycan, eləcə də qədim türk dil(lər)ində adlandırıldığı "yaz" sözünə və "yaz" sözünün bətnində daşıdığı leksik mənaya diqqəti yönəltməklə məsələnin məhiyyətine açar sala bilərik.

Bəli, xalqımız məhz yaz (bahar) fəslinin simasında, təbiətin yaz fəslinin təcəssümündə şənlik ab-havası yaradıb, onu Novruz mərasimi ilə cilalayıb, möhtəşəm şəkildə bayrama çevirir. Nədir bunun səbəbi? Yaz fəslinə xalqımız əbəs yere "yaz"(maq) adı qoymayıb. Yazmaq feilinin kökündən gəlir yaz(i) sözü. Xalqımız yaz(i) fəslinin təbiətində belə bir ilahi hikməti görüb, fəsleyaz(yazı) adı verib. Bəs bu "yazı" ismi, "yazmaq" feili hansı mühüm əlamətə görə yaz (bahar) fəslinin adına verilib? Bəli, yaz fəslinin adı feildən yaranan "yazı" sözünün - isminin bir-heçalı şəkələ salınmış qısa deyilş formasıdır.

Ulularımız neyə görə bahar fəslini yaz(yazı) fəsil adlandırıblar? Dini mifologiyadan Allah-təalanın dünyası "OL!" emri ilə yaratdığı məlumdur. Təbiətin ölügün, cansız vəziyyəti hesab olunan qış fəslindən sonra təbiətə - təbiətin ölmüş taleyinə yenidən can (dirilik) bəxş etmək üçün fövqəltəbi qüvvənin hökmü ye-

gəlir. Üstəlik, təbiətin yaz fəsl hadisəsinə metaforik baxımdan da yanaşdıqda, biz yaz fəslinin həqiqətən də "yazı" fəsl olduğunu müshahidə edə bilirik. Belə ki, nahaq yere obraklı şəkildə yaz fəslini təbiətin şah əsəri adlandırmırlar. Çünkü Allah-təala (təbiət) dünyaya öz qüdret qələmi ilə canlı rəsm əsəri (başqa sözə, yazı sənəti nümunəsi) çəkib. Aləvan təbiət lövhələri ele təbiətin (uca Yaradanın) qələminin qüdretidir. Allah-təalanın füsunkar qüdret qələmi dünyaya - təbiətə öz yazını (yazısını) belə donda təqdim edir. Başqa sözə, yaz(i) fəslili ilahının yazısının nümayiş olunduğu fəsildir.

Bu yazı (yaz fəsl) sadəcə canlı təbiət təsvirləri ile ölçülü, bu yaz(i) həm də ölmüş təbiətin ruhunun ve görkəminin (xarici simasının) yenidən "yazılışı"dır - dirilik, canağelmə, yaşama haqqı olan "alın yazısı" - tale yazısıdır.

Təqdim zamanlardan ilahi-nin təbiətə qüdret qələmi ilə çəkilmiş bu füsunkar "yazı" sənərif nəzərləri - dünyabaxışı ilə "oxuyan", görən xalqımız bu təbiət möcüzəsinə bigane qalmamış, Allahın bu təbiət "yazı"sına həmrəylik əlaməti olaraq "səs vermiş" - sosial varlıq olaraq təbiətin bu möcüzəli, hikməti aləminde özlərini də görmək istəmədir.

Buna görə də həm daxilən təbiətin özü kimi saflaşmaq üçün umu-küsüllükleri, öncəlikləri aradan götürmiş, həm də zahirən təzə paltarları geyinməkdən tətmiş dəbdəbəli şənliliklərən, rəngarəng mərasimlərənən əlindən gələn bütün gözəlliklərlə yaz(i) fəslin özünün "yazısını" - əmələrini qatmışdır.

Deməli, Novruz bayramının

larını əlavə etmək təbiətin coşqusuna qoşulmaqla təbiətlə (və Allahla) həmrəylik nümayiş etdirmişdir. Başqa cür ifadə etsək, "ölü dirilirse" (ölmüş təbiət dirilik tapıb cana gələrsə), buna necə heyrətlənməmək, sevinməmək olar? Buna görə də Novruz bayramını dirilik ünsürləri ilə əlaqələndirib, yeni həyatın gəlisi (yenidən doğuluş, yaradılış) bayramı kimi səciyyələndirirler.

İndi ortaya başqa bir sual da çıxır? Belə olan halda yaz fəsl (fərqi) yoxdur, Bahar fəsl, ya hansıa adla adlandırmıq onu, dünyanın bütün dillerində yaz fəslini müxtəlif adlarla adlandırılar! birbaşa Novruz bayramının özü deməkdir? Burada da məsələyə incə baxış buçagından yanaşmaqla aydınlıq getirmək olur. Belkə də məsələnin fərqli vərəmdən deyə bilerik ki, bəli, Novruz bayramı elə yaz (bahar) fəslinin özüdür və bunu adı təbiət hadisəsi kimi qəbul edərik. Açıqlama da getirərik ki, Yaz fəsl bütün dünyaya qədəm basır və bu baxımdan yaz-Bahar bayramı adı altında ümumiləşdirib Bahar fəslini Novruz bayramı ilə eyniləşdirirək.

Ancaq belə odluqda biz Novruz bayramının əsl məhiyyətinin üstüne kölgə salmış olarıq. Niye? Bunun ilkin cavabı budur ki, Bahar fəsl dünyada heç bir sərhəd tanımadan bütün kainatda mövcud dursa, onda gerək irqindən, dinindən, milliyyətdən asılı olmayaq Novruz bayramı bütün dünyada Bahar, yaz (ve yaxud hər xalqın öz dilində yaz fəsl necə adlanırsa, elə o adla) bayramı və s. adlar altında qeyd oluna!

Ancaq təbii ki, bu, belə deyil və dünyanın bütün xalqları yazın



ПРАЗДНИК РАМАДАН: РИТУАЛЬНО-МИФОЛОГИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ И ЭТНОКУЛЬТУРНАЯ СЕМАНТИКА

Статья опубликована на основании участия в международной научно-практической конференции "Актуальные вопросы этнографии народов стран Центральной Азии", проведенного 18 марта 2025 года, на основании письма № 14-0/5448-BN от 19 декабря 2024 года Комитета высшего и послевузовского образования Министерства науки и образования Республики Казахстан о праздновании в 2025 году 30-летия Ассамблеи народа Казахстана

УДК 7.046.1 - мифология
ББК - 82 - Фольклор. Фольклористика

Албалиев Ш.А.

ведущий научный сотрудник отдела "Мифология" Института Фольклора Национальной Академии Наук Азербайджана, доктор философии по филологии, доцент, Баку, Азербайджан

albaliyevshakir@rambler.ru
Orcid: 0000-0002-4261-3054

Аннотация: Рамадан или, как его еще называют азербайджанцы "Праздник поста", согласно типологии является религиозным праздником. Азербайджанцы начали отмечать этот праздник после принятия религии Ислам и продолжают отмечать его по сей день. Однако дело в том, что этот праздник, имеющий религиозное происхождение, в силу своей этнокультурной типологии уже стал народным праздником.

Главным обычаем или показателем месяца Рамадан является соблюдение поста. Пост - это механизм духовного очищения. Хотя пост соблюдает человек как физически так и духовно, в его основе лежит в основном духовный фактор. Это не самоизоляция, а метод очищения и укрепления духа.

Рамадан - это комплекс церемоний, охватывающий месяц. Обряд - это фольклорная модель поведения, при надлежащая коллективу. Хотя Рамадан религиозный праздник, связанный с Исламом, по сути он является фольклорным событием.

В статье основываясь на личные выводы автора, собранные в результате набора информации, а также филологическую литературу сделана попытка исследования ритуально-мифологических основ и этнокультурной семантики праздника Рамадан.

Ключевые слова: праздник, Рамадан, мифология, этнокультура, ритуал, пост, Ислам, вера, обычай, Азербайджан

Albaliyev Sh. A.,
leading researcher of the department
"Mythology" of the Institute of Folklore
of the National Academy of Sciences
of Azerbaijan,
Doctor of Philosophy in Philology,
Associate Professor
albaliyevshakir@rambler.ru
Orcid: 0000-0002-4261-3054

RAMADAN HOLIDAY: RITUAL AND MYTHOLOGICAL FOUNDATIONS AND ETHNOCULTURAL SEMANTICS

Abstract: Ramadan or, as it is also called by the Azerbaijani, the "Festival of Fasting", according to typology is a religious holiday. Azerbaijani began to celebrate this holiday after adopting the religion of Islam and continue to celebrate it to this day. However, the fact is that this holiday, which has a religious origin, has already become a national holiday due to its ethnocultural typology.

The main custom or indicator of the month of Ramadan is fasting. Fasting is a mechanism of spiritual cleansing. Although a person observes fasting both physically and spiritually, it is mainly based on a spiritual factor. This is not self-torture, but a method of cleansing and strengthening the spirit.

Ramadan is a complex of ceremonies covering a month. A rite is a folklore model of behavior belonging to a collective. Although Ramadan is a religious holiday associated with Islam, in essence it is a folklore event.

In the article, based on the personal conclusions of the author, collected as a result of collecting information, as well as

philological literature, an attempt was made to study the ritual and mythological foundations and ethnocultural semantics of the Ramadan holiday.

Keywords: holiday, Ramadan, mythology, ethnoculture, ritual, fasting, Islam, faith, custom, Azerbaijani

Введение. Исследование ритуальных-мифологических оснований и этнографической семантики азербайджанских народных праздников является одним из актуальных и недостаточно изученных проблем фольклора. Праздники являются важной частью национальной идеологической системы. Праздники Новруз, Рамадан и Хыдыр Наби в Азербайджане уже отмечаются как официальные праздники. Включение этих праздников в единую систему идеологических ценностей азербайджанского народа требует научного изучения их местоположения и роли в этнокультурологической системе.

Праздники имеют бесценное место в жизни каждой нации. Они отражают национальные традиции народа, на самом деле, играют роль духовности народного существования, национальной идентичности, которая поддерживается и передается поколениям. Хотя это, не видно по внешности, на самом деле все люди живут своим национальным присущим, а также праздниками. Идеологии, структуры меняются, но праздники продолжают поддерживать собственную сущность и символы национальной идентичности.

Согласно ритуальной типологии праздник Рамадан - это исламский праздник. Данный праздник тесно связан с духовностью и этнопсихологическим мировоззрением азербайджанского народа. Рамадан и поныне играет важную роль в национальном и моральном мышлении мусульман. Изучение его ритуально-мифологические основ и этнокультурной семантики составляет актуальность статьи.

Материалы и методы исследования. Впервые в статье сделана попытка раскрытия ритуально-мифологических основ и этнокультурной семантики праздника Рамадан. Основываясь на литературе, а также фольклористических примерах в изложении отражены основы, обычаи, ритуалы и современное состояние данного события.

Теоретический анализ

Изучение праздника Рамадан как этнической модели самовыражения, ее роли в этнокультурной системе, социально-функциональной семантике способствует разъяснению сущности этнокультурной модели данного понятия в этнокультурной системе.

Исследование Рамадана как обряда в рамках социума (социальной системы, общества) составляет социально-функциональную семантику. В данную задачу входит рассмотрение Рамадана в контексте фольклорного мышления.

Это обусловлено некоторыми факторами.

Мы должны сосредоточиться прежде всего на вопросе "фольклоризация". Потому что именно с фольклоризацией связано функционирование Рамадана как этнокультурной модели этнокультурной системы. Иными словами, процесс реалистичности обряда Рамадана в глазах людей означает его фольклоризацию. В основе всего этого лежит само фольклорное явление.

"Фольклор" - сложное явление. Согласно изысканиям Американского фольклорного общества: "Фольклор - это традиционное искусство, литература, знания и опыт, широко распространенные на примерах устных отношений и поведений" [13].

Из данного определения видно, что основу фольклора составляют примеры устных отношений и поведений. Когда обряд Рамадан переходит от идеальной модели исламского происхождения к функциональной модели, то есть к реальному жизненному опыту, он становится фольклором, другими словами, примером устных отношений и поведений.

Бенджамин А.Боткин в связи с фольклором отмечает: "Фольклор - это традиционные верования, обычай и выражения, которые развиваются за пре-

делами торговли и образования в основном в устной форме. Каждая группа связана общими интересами и целями, независимо от того, образована она или нет, городская или крестьянская и этот составляет фольклор. Эти обычай и традиции включают в себя многое: индивидуальное, популярное, даже литературное. Но каждый из них был модифицирован и адаптирован с помощью повторений и изменений, что имеет особую ценность для группы" [13].

В этом определении наше внимание привлекает то, что фольклор объединяет группы общества "с общими интересами и целями, независимо от того, образованы они или нет, городские или крестьянские". Эта особенность также относится к этнокультурной функции Рамадана. Церемония Рамадан также связывает всех постящихся, независимо от их социально-личной идентичности, с целью обретения Божьего одобрения, составляющую единую модель этой церемонии.

Именно из-за этой особенности фольклора, то есть из-за того, что он объединяет различные группы - его носителей, Дэн Бен Амос назвал его "уме-

функциональной модели. То есть, каждая церемония имеет схему мышления и движущуюся (функциональную) модели.

Эдвард Д. Айвз пишет: "Никакие песни, пьесы и творческие выступления нельзя понимать вне культуры, в которой они встречаются и являются ее частью" [13].

Отсюда видно, что исполняемый народом церемониальный комплекс Рамадан, а также сам праздник от фольклорной культуры его исполнителей.

Ученые-фольклористы М.Хакимов и С.Рзасой также пишут, что "фольклор и письменная литература являются одновременно диахроническими и синхронными кодами мысли в контексте этического выражения как синхронного явления этнокультурной мысли" [12, с. 64].

Обряд Рамадан, при всей его прагматической и практической сути, привносит этнокультурную ценность только через фольклор. Память играет здесь ключевую роль.

Д.и.н., профессор Сейфедин Рзасой пишет: "В целом одним из основных аспектов, в которых выражается праг-

тий в обеих определениях "фольклор". Согласно выводам профессора С.Рзасоя, фольклор это:

- структурное мышление историко-диахронического проявления этнокультурного мышления;

- одна из основных парадигм общей системы мышления национального самовыражения как синхронного явления;

- с точки зрения статусного типа тотального этнического мышления носит художественно-эстетический характер;

- это модель мира как феномена мысли (парадигма смыслов);

- текст - это объект, отражающий модель мышления;

- жанр, или система жанров, отражающая действительность в целом и т. д." [9, с. 158].

Как выясняется, по мнению ученого, фольклор - это механизм самовыражения этнокультурной системы и они неразделимы друг от друга. То есть жизненный опыт народа неизменно находит свое выражение в фольклоре. Одной из главных характеристик фольклора является то, что он также являет-

Folklorşünas alim Qazaxistan Beynəlxalq Konfransında online məruzə etmişdir



18 mart 2025-ci ildə Qazaxistannın Çimkənd şəhərində hibrid formatda "Orta Asiya ölkələri xalqlarıın etnologiyasının aktual məsələləri" beynəlxalq elmi-praktiki konfransı keçirilmişdir. Qazaxistən Respublikasının Elm və Təhsil Nazirliyinin M.Auezov adına Cənubi Qazaxistən Elm Universitetinin "Tariix və etnologiya" Elmi Mərkəzi və "Şanırak" Qazaxistən xalqları Assambleyası kafedrası Assosiasiyanın təşkilatlığı ilə keçirilən konfrans Qazaxistən xalqları Assambleyasının 30 illiyinə həsr edilmişdir.

AMEA Folklor İnstitutunun "Mifologiya" şöbəsinin aparıcı elmi işçisi, filologiya üzrə fəlsəfə doktoru, dosent Şakir Albaliyev Ramazan bayramının ritual-mifoloji əsasları və etnomədəni semantikası ilə bağlı (rus dilində) məruzə etmişdir.

Online formatda təqdim edilən məruzədə azərbaycanlıların "Orucluq bayramı" adlandırdığı Ramazan bayramının tarixi, etnomədəni tipologiyası haqqında məlumat verilmiş, onun xalq bayramı kimi qeyd edildiyi vurğ-



ulanmışdır. Bununla yanaşı məruzədə həm də oruc tutmağın mənəvi paklanma, ruhi temizlənmə metodunu ifadə etdiyi və Ramazan bayramının əsasən kollektivə aid folkloristik davranış modelini ehtiva edən hadisə olmasının bildirilmişdir.

Məruzənin yekununda təşkilatçılar belə mövzuda tədqiqatın ilk dəfə təqdim edildiyini bildirib, gələcəkdə əməkdaşlıqla bağlı təkliflər etdirilər. Məruzələrin nəşri nəzerdə tutulmuşdur.

Aygün MƏMMƏDOVA, tarix üzrə fəlsəfə doktoru

ся художественной практикой.

Фольклор превращает любое запоминенное событие в вымышленный факт и включает его в свою собственную текстовую систему. Фольклор, с другой стороны, - это аппарат мышления. Носители фольклора выстраивают свои отношения с окружающим миром на основе опыта фольклорной памяти. Весь психический опыт фольклорной памяти сохраняется в текстах.

Фольклор является и этнокосмической моделью мышления, этническим самовыражением и кодексом поведения. Продолжая свой анализ д.и.н., профессор Сейфедин Рзасой отмечает: "Фольклор - это парадигматическая и синтагматическая память структуры мышления. Это реализуется посредством образного языка слов, движений и музыки. Слово и язык - являются его важнейшим описательным кодом.

С семиотической точки зрения языки, являющиеся первичной системой знаков, несет в себе инвариантную структуру культуры, в том числе фольклора. Эта структура одновременно переходит в структурные слои культуры посредством преобразований [7, с. 121].

"Память" - одно из основных поня-

(Ardı səh. 6-da)



ПРАЗДНИК РАМАДАН: РИТУАЛЬНО-МИФОЛОГИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ И ЭТНОКУЛЬТУРНАЯ СЕМАНТИКА

(Əvvəli səh. 5-də)

Таким образом, фольклор - это память, а слова, действия и музыка - ее описательные языки. В этом отношении вся церемония Рамадана и праздник Рамадан являются фольклором, выраженным через языки (коды) слов, действий и музыки. Все это свидетельствует о том, что наиболее надежным источником для определения места праздника Рамадан в этнокультурной системе как модели этнической самоорганизации является фольклорная память.

Азербайджанский фольклор богат текстами, связанными с церемонией Рамадана. В тексте, свойственным Шеки-Загатальскому региону, говорится: "Мы в основном отмечаем два религиозных праздника - Курбан (жертвоприношения) и Рамадан. Между ними 70 дней.

Месяц Рамадан длится 30 дней. Люди, соблюдают 30 дней пост, совершают омовение, молятся, а также делятся друг с другом хлебом.

В конце Рамадана накануне праздника дети навещают родственников и собирают яйца и воспевают:

Я злой, я злой,
Потому что ты не дал мне яиц.
Кто даст яйцо, у того родится мальчик,

А кто не даст родиться дочь.
Пусть ее имя будет Фатима,
И ее брови пусть будут неразъединенными,

И пусть ее судьба будет неудачной.

Согласно традиции, хозяин дома выходит и дает детям яйца. Вечером матери варят собранные детеныши яиц в воде с луковой шелухой, отчего они становятся красными. На следующее утро все дети и молодежь отправляются на праздничную прогулку. Они идут ко всем родственникам и соседям, чтобы поздравить их с праздником, а те в ответ угощают их хлебом с чаем. В этот день все люди готовят еду [1, с. 33-34].

Основываясь на фольклорные знания, попробуем определить место праздника Рамадан в рассматриваемой этнокультурной системе как модели этнической самоорганизации. Очевидно, что, как и праздники Новруз (праздник весны) и Хыдыр Наби праздник Рамадан выступает в качестве самоорганизующейся модели общества, которое его организует. Другими словами, праздник Рамадан служит обновлению и укреплению элементов и связей, составляющих структуру общества. Эта функция реализуется посредством следующих механизмов и элементов:

а) Механизм 30-дневного голодания. Этот обычай-механизм не только служит духовному очищению всех постящихся, но и создает духовную гармонию между членами общества.

б) Механизм распределения 30 буханок хлеба по 30 домам (или обеспечение едой или оплатой не соблюдающих пост в месяц Рамадан). Этот обычай представляет собой механизм обмена и обеспечивает материальную и духовную гармонию в сообществе.

в) Церемония сбора яиц в первый день праздника. Смысли и суть этого обряда идентичны обряду детских сборов во время праздников Новруз и Хыдыр Наби. Все это основано на космогонических идеях, связанных с воссозданием и плодородием. Символом этого является окрашенное в красный цвет яйцо. В связи с этим В.Н.Топоров пишет: "яйцо выполняет космогоническую (мифологическую - Ш. А.) функцию в обрядах плодородия" [11, с. 681]. Причина, по которой дети желают сына женщине, давшей яйцо, и дочь женщине, которая этого не сделала, основана на связи яйца с творением. Здесь мы также видим механизм "оплаты по факту". Те, кто отдает свою долю яиц, получают в награду долю сына, а те, кто не отдает свою долю яиц, получают в наказание долю дочери. Отождествление яйца с сыновьями и дочерьми в положительном и отрицательном значениях раскрывает его космогоническую символику.

г) Механизм отпускных поездок. Этот механизм действует между молодыми и пожилыми людьми, а также

между соседями. Молодежь поздравляет соседей и старших с началом постного месяца, т.е..Рамадана, а те в ответ угощают их вкусными блюдами в определенное время суток. Этот механизм служит укреплению духовно-материальных связей и социально-духовной гармонии в этнокультурной системе.

Как и в случае с праздником Новруз, гармония в этнокультурной системе устанавливается не только внутри общества но и медиально - переходя в гармонию между живыми и мертвymi (этим миром и потусторонним). В тексте говорится: "С наступлением поста враты небесные открываются".

Души умерших возвращаются в свои дома в день праздника... Этот день называется днем "арафа". Именно в этот день готовят праздничный стол. Днем люди идут в мечеть, поминают усопших и распределяют определенную сумму денег [1, с. 34].

В день "Арафат" открывается стол, а затем в мечети читаются молитвы за души умерших, что является формой медитативной (межмирской) гармонии. Хотя на первый взгляд может показаться, что это не так, но стол, накрытый домашними яйцами, пред назначен не только для живых гостей, но и для умерших.

Размещение яиц (особенно сладкой халвы) на могилах связано с обычаем и особенно с мифическими верованиями. Согласно мифу он служит для питания предков, которые, как считается, живут в загробном мире.

Согласно исламским канонам, праздник Рамадан следует отмечать только после окончания месяца поста. Данная церемония и поныне отмечается в регионах Азербайджана и сохраняется в виде древних праздничных ритуалов.

В время праздника люди поздравляют друг друга, накрывают столы вкусными угощениями и развлекают друг друга. Это, в свою очередь, свидетельствует о том, что праздник Рамадан по своему этнокультурному значению служит созданию социально-духовного равновесия и гармонии между всеми элементами общества.

Праздники жертвоприношения и поста (Рамадан) также достойно отмечали в уездах Лори-Пембек, исторической области Азербайджана. В настоящее время они входят в состав Республики Армения. Поскольку эти праздники имели религиозное содержание, их широкое и открытое празднование, особенно среди неверных, было незаконно запрещено. Но, несмотря на это, жители села, независимо от того, были ли они богаты или бедны, готовились к этим праздникам заблаговременно" [2, с. 82].

Хотелось бы обратить внимание на раскрытие понятия "кафир" (неверный).

"Кафир" - арабское слово, означающее "тот, кто не верует". В исламе "кафир" - это тот, кто не верит, отрицает Создателя. Однако исторические факты свидетельствуют о том, что тюрки-огузы называли неверными не только тех, кто отрицал Бога, но и врагов (на азерб. "яги") другой религии. След этого отчетливо сохранился в древнем эпосе "Книге Деде Горгуда". В эпосе слова "яги", означающие враг и "кафир" употребляются в одном и том же значении.

В "Сказании о пленнике Урз-беке - сыне Казан-бека" Сапур Казан берет своего сына Урзу на охоту. Здесь на них нападает враг. Очень интересный разговор происходит между отцом и сыном на тему "неверный": "Пыль раскололась, засияла, как солнце, разлилась, как море, стала темной, как лес. Вышло шестнадцать тысяч неверных с веревочными стременами, в фетровых шляпах, с извращенными религиями и воронины языками.

Урз обратился к отцу:
Иду ко мне ий господин Казан!
Что же это приближается к нам, словно темное море?
Что же это словно пылький огонь, как сияющая звезда?

Объясни мне, отец мой! Я готов со-
бою ради тебя жертвовать.

Казан ответил:
Иду ко мне львенок мой сынок!
Это отряд кафиров приближается
словно черное море,
Это огонь голов кафиров,
Это воины кафиров блестят как
звезды.

О мой сын! Это враги кафира.
Урз снова спросил:
Так кто же враги?
Казан ответил:
О мой сын! Врагом называем ихэ
Или мы их, или они нас победят [4, с. 69-
70].

Из этого разговора видно, что огузы также называли своих врагов, то есть своих ягов - кафиров (неверными). Яги - кафир также означает "злой враг".

Огузы называли "кафир"ами и тех кто не уважал их религиозные и духовные ценности.

Как видно из представленных фольклорных сведений, неверные выступали против празднования праздников Курбан и Рамадан. Причина этого в том, что эти праздники всегда укрепляли этнокультурную структуру нашего народа, который их отмечает, и всегда укореняли народ в его с национальными ценностями.

В другом тексте из уезда Лори-Пембек говорится: "После Новруза самым любимым праздником в селе был Праздник Рамадан (поста). Рано утром все сначала здоровались, а затем праздновали с людьми, которых считали самыми близкими после своих семей. Все приветствовали друг друга. С тех пор целые семьи купались в воде Замзам (святая вода) и очищались, чтобы встретить праздник чистыми и непорочными. Эта вода Замзам, казалось, духовно исцеляла и омолаживала человека, усиливала веру в будущее и символизировала все его "тяготы и невзгоды" [2, с. 83].

В этой информации мы встречаем следующие этнокультурные особенности праздника Рамадан:

1. Физическое и духовное обновление водой Замзам, то есть обновление через очищение от всего зла магической силой воды. С ритуально-мифологической точки зрения это символизирует возрождение. В азербайджанских сказках герои обретают новый облик и характер, купаясь в источнике жизни.

2. Возобновление духовных связей в семье, что означает празднование праздников друг с другом среди членов семьи;

3. Возобновление родственных связей, то есть празднование с теми, кого считаешь близкими.

В уезде Лори-Пембек существовал обычай примирения обид, как и во время Новруза: "Держать обиду во время праздника Рамадан считались грехом. Поэтому все старались примирять обиды". В некоторых ситуациях, когда примирение было затрудненным, старейшины деревни участвовали в этой миссии.

Обычай примирения скор, как оказалось, играет роль рабочего механизма не только во время праздника Новруз, но и во время праздника Рамадан. Этот механизм является важной моделью социального поведения, служащей укреплению этнокультурной системы. Таким образом, по мере того, как негодование усиливается, оно превращается во враждебность, которая, в свою очередь, углубляет раскол в обществе. Если вовремя не остановить рост этой раздробленности, то существование этнокультурной системы окажется под угрозой.

Примирение разногласий во время Рамадана способствует укреплению этнокультурной системы.

Механизм примирения различий основан на идее космогонического творения. Согласно личной классификации автора статьи, здесь все подчинено функциональной схеме мифологического мышления - "космос-хаос-космос": а) Люди, злющиеся друг на друга, находились в мире и дружеских отношениях до тех пор, пока они не рассердились друг на друга. Это состояние конфликта.

б) Когда люди злятся друг на друга, между ними превращается в обиду. Это состояние хаоса.

дружба между ними превращается в обиду. Это состояние хаоса.

в) С примирением они снова становятся друзьями. Это состояние космоса.

Таким образом, хаос возникает из пространства, а пространство возникает из хаоса. В мифологии новое творение представляется как рождение. В этом смысле Рамадан и другие праздники символизируют возрождение и перерождение.

В информации из Масаллинского района Азербайджана говорится: "Люди выходили на улицы и дороги, чтобы увидеть луну, судя по которой определяли наступление месяца Рамадана Во время поста один из стариков и будил других. И я слышал звук кастрюли, стук тарелок и ложек.

А когда наступал праздник, заранее готовили всякие сладости и блюда, начиная от барбарисового хлеба. В день праздника пост не соблюдался. Они приносили жертвы умершим [6, с. 313].

После смерти близкого человека его родные в течение года не делали свадьбу и очередной праздник Рамадан они называли "Черным праздником".

Полученные результаты

На основании вышеуказанной информации можно выделить следующие этнокультурные элементы:

а) Ориентация общества на единую поведенческую формулу. Здесь присутствует этнокультурная семантика: один из старейшин до восхода солнца будет людей, чтобы они с намерением соблюдення поста принимали еду.

Пост - это этносоциальный поведенческий акт, охватывающий все общество. Совершении таких ответственных действий доверяли только лицам, способным нести такую миссию. В традиционных обществах такими правителями были старейшины. Это также показывает, что объявление старейшиной начала поста на рассвете также является этнокультурным поведенческим механизмом, служащим укреплению внутриобщинных связей.

б) Обновление всех членов общества через механизм "черного праздника". Люди, потерявшие близкого человека в каждом уголке Азербайджана, то есть кто скорбит, носят траур не менее года. Эта семья и ее родственники не допускают никакого поведения, выражавшего радость или счастье и чтят память об усопшем в течение года. Они не празднуют праздники Новруз и Рамадан. В такие дни близкие умершего собираются и читают молитвы и аяты из Корана. В основе этого лежит защита и обеспечение этнокультурной целостности общества.

Выводы и заключение

Традиционные общества живут идеей и принципом национального единства. Они вместе разделяют и радость и горе. Философия праздника основана на возрождении этнокультурной целостности. В этой связи, подобно тому, как праздники примиряют разобщенных и обеспечивают их этнокультурное единство со всем обществом, посещение родом семей погибших по обычаю Черного праздника также служит единению. Другими словами, общество не позволяет скорбящим людям остаться без благословений праздника. Праздник означает возрождение и обновление.

Таким образом, посредством механизма Черного праздника общество обеспечивает этнокультурное единство семей погибших со всеми остальными, тем самым обеспечивая их духовное обновление.

Список литературы:

1. Antologiya azerbayjanskogo folkloru. Kniga XIII. Sheki-Zagatalskiy folklor / Sost. red. I. Abbasly, O. Aliyev, M. Abdullaeva. Baku: Seda, 2005, 549 s. (In Azerb.).

2. Antologiya azerbayjanskogo folkloru. Kniga XX. Lori-Pembekskiy folklor / Red. H.Ismayılov, A.Alekperli. Baku: Nurlan, 2011, 399 s. (In Azerb.).

3. Ismayilov H. Folklor: mezhdu aksiomoy i absurdom // Issledovaniya po ustomu narodnomu tvorchestvu Azerbaydzhana. T. XX. Baku: Seda, 2006, s. 3 - 34 (In Azerb.).

4. Kitabi-Dede Gorgud. Vvedenie, sostavlenie: F.Zeynalova i S.Alizade. Baku: Yazichi, 1988, 265 s. (In Azerb.).

5. Kritiko-analiticheskaya beseda o folklore s Djenom Ben-Amosom // "Nacionalniy folklor", Turkey, 2016, 28, s. 155-233 (In Turk.).

6. Obrazsi Masallinskoqo folkloru. Kniga I / Sost. i red.: F.Bayat. Baku: Nauka i obrazovanie, 2013, 418 s. (In Azerb.).

7. Rzasoy S. Iz folklornoy semantiki poezii shahha Ismaila Khatai // Issledovaniya po ustomu narodnomu tvorchestvu Azerbaydzhana. Tom XIV. Baku: Seda, 2003, s. 116-134 (In Azerb.).

8. Rzasoy S. Paradiqmi oquzskogo mifa. Baku: Seda, 2004, 200 s. (In Azerb.).

9. Rzasoy S. Azerbayjanskij smekh kak kod etnicheskogo samovivayeniya v tvorchestve Mukhtara Kazimoglu // Jurnal "Dede Gorgud". Baku, 2006, № 2, s. 155-164 (In Azerb.).

10. Rzasoy S. Paradiqmi oquzskogo mifa. Baku: Seda, 2004, 200 s. (In Azerb.).

11. Toporov V.N. Ocherk "Mirovoe yaytso" // Mif narodov mira. V 2-h t. Tom 2. M.: Sovetskaya ensiklopediya, 1982, s. 681 (In Russ.).

12. Hakimov V., Rzasoy



НОВРУЗ БЫЛ ВСЕГДА

Есть ощущение, что Новруз был с нами всегда - и в те годы, когда праздник запрещали, и тогда, когда людям было не до торжеств. Даже в атеистическом Советском Союзе, когда открыто отмечать его было невозможно, в домах все равно прорачивали семени, распространялись ароматы пахлавы, шекербуры и гогалов, зажигали свечи. Люди находили радость в самой подготовке - в очищении, в чистоте, в особом семейном тепле. Новруз называют самым "вкусным" праздником - и не только за стол, но и за ту внутреннюю тишину, обновление и надежду, которые он несет. О том, какова суть этого древнего праздника и почему он по-прежнему живет в каждом из нас, мы поговорили с фольклористом, кандидатом филологических наук Шакиром АЛБАЛЫЕВЫМ.

- Новруз - это праздник весны, обновления и пробуждения природы. Но как родилась сама традиция его празднования? Кто первым решил встречать весну так ярко и торжественно?

- Прекрасный вопрос. Пожалуй, на него невозможно ответить однозначно - слишком глубоки его корни. Праздник Новруз настолько древний, что у нас нет ни точной даты его появления, ни одного конкретного народа, которому можно было бы приписать его авторство.

Однако совершенно точно можно сказать: Новруз появился тогда, когда человек начал наблюдать за природой, когда понял, что с весенним равноденствием день становится длиннее ночи, а значит, жизнь входит в новый цикл. Это не просто календарный факт - это образ, символ, который человечество наделило глубоким смыслом. В древности весна воспринималась не просто как смена сезонов, а как мистическое событие. Она сулила урожай, продолжение рода, благополучие. И именно в эти дни, в момент равенства дня и ночи, возникла идея отмечать "новый день" - Новруз.

Уже в Хы вене, при султане Джалаад-Дине Малик-шахе, был официально принят солнечный календарь, в котором первый день года приходился на весенне равноденствие. Таким образом, Новруз не только приобрел государственный статус, но и стал частью научного подхода ко времени. Астрономия, мифология, поэзия и народные обряды слились в одном празднике.

В дальнейшем Новруз переживал разные периоды. Он то входил в государственные календари, то отмечался неофициально - но никогда не исчезал. Даже в XX веке, в эпоху атеистической идеологии, когда религиозные и народные праздники оказывались под запретом, Новруз оставался с людьми. Его передавали из уста в уста, через семейные традиции. И уже после восстановления независимости в 1990-е годы Новруз вновь занял свое законное место как официальный праздник. Но главное - он по-прежнему остается живым. Его ждут, к нему готовятся, его смысл понята и актуален до сих пор.

Новруз - это не только день календаря, это культурный код, связующий нас с предками, с природой, с космосом.

- Как менялись традиции празднования Новруза со временем? Что осталось, а что кануло в прошлое?

- История Новруза - как старинная ткань: в ней есть нити, тянущиеся из глубокой древности, и есть новые узоры, появившиеся со временем. Этот праздник возник на основе древнейших верований и обрядов, и каждое поколение добавляло в него что-то свое - иногда осознанно, иногда как бы невзначай, следя духу времени.

Праздники, особенно народные, живут в людях. Они хранятся в памяти, передаются от отца к сыну, от бабушки к внучке - не как догма, а как семейная привычка, как ощущение праздника, как запах выпечки или треск огня вечер перед Новрузом.

Да, многое изменилось. Из семи черешенбене, например, - подготовительных дней, предшествующих Новрузу, - только четыре считаются настоящими и широко отмечаются сегодня: Вода, Огонь, Ветер и Земля. Остальные три забылись. Они, возможно, и не были столь значимыми, но когда-то тоже были частью общей картины. Сейчас о них помнят разве что в особо традиционных регионах, где бережно сохраняют

каждую деталь старинного обряда.

Еще один важный момент - это перемены, вызванные временем и обстоятельствами. В Карабахе, в Западном Азербайджане Новруз был настоящим народным празднованием: с песнями, танцами, ярмарками, с представлениями, где участвовали Кёса и Кечал. Но когда люди были вынуждены покидать родные земли, переселяться, терять свои дома и соседей, они брали с собой в города не только чемоданы, но и воспоминания. Только вот не все из старых традиций прижились в новых условиях.

Одна из таких - обряд с шарфом, описанный Мохаммедом Хусейном Шахрияром. В Южном Азербайджане в праздник Новруз было принято опускать в дымоход длинный шарф или пояс, к которому привязывали угождения или подарки. Женихи таким способом передавали невестам свои знаки внимания, а те отвечали - часто собственными сделанными вещами.

Все это жило в определенной архитектуре, в ритме той жизни. Тогда дома были иными, и дымоход был частью повседневного быта. Сегодня - другие дома, другие привычки, и потому такой обряд оказался невозможен.

То же самое можно сказать и о традиции "папагаты" - бросания шапки. Сейчас молодежь редко о ней вспоминает, разве что кое-где таким образом развлекаются дети. А ведь это была одна из любимых традиций Новруза.

Так постепенно исчезают детали. Не сразу - никто в моменте не замечает, что обряд перестал исполняться. Это происходит медленно, почти незаметно. А потом, через десятки лет, историк или этнограф открывает старую рукопись или устный рассказ и с удивлением осознает: раньше ведь делали иначе.

Тем не менее ядро Новруза сохраняется. Смысл праздника - обновление, надежда, свет - остается неизменным. Праздник жив, пока его ждут. Пока хоть в одной семье зажигают свечи, прорашивают семени, прыгают через огонь и вспоминают, что каждый Новый день - это шанс начать жизнь с чистого листа.

- Какие народы первыми начали праздновать Новруз и как этот праздник распространился по миру?

- Это один из тех вопросов, на который каждый хочет ответить: "Мы были первыми". Иранцы, тюрки, арабы, курды, даже некоторые славянские народы - все в разное время и в разной форме отмечали приход весны. Поэтому вокруг происхождения Новруза до сих пор идут споры - не столько научные, сколько эмоциональные. Ведь когда праздник становится частью культуры, люди хотят считать его своим, родным, исконным.

На самом деле Новруз возник в той части мира, где человек с древности жил в тесной связи с природой. Там, где земледелие, солнце и смена сезонов играли ключевую роль в жизни людей. Уже в зороастрийской традиции день весеннего равноденствия воспринимался как особый момент - торжество света над тьмой, жизни над смертью.

Но Новруз быстро вышел за пределы одного народа, одной культуры или религии. Его универсальность в том, что он обращается к тому, что понятно каждому человеку: обновление, пробуждение природы, мир, семья, надежда. Эти ценности не нуждаются в переводе. Именно поэтому Новруз принял исламский мир, особенно его восточное крыло - Турция, Азербайджан, Иран, Афганистан, Пакистан, Узбекистан, Таджикистан... Праздник дошел до Индии и даже Балкан - с оттенками местной культуры, но с тем же смыслом.

- Так же как христиане отмечают Масленицу, по сути языческий праздник, Новруз сегодня чаще всего связывают с исламом. Почему так произошло?

- Как я уже упоминал, Новруз - это продукт восточного мышления. Но после Вый века, когда ислам стал последней мировой религией, мусульманский мир начал, так сказать, осваивать этот праздник, придавая ему свои черты. Постепенно он распространялся по исламским странам и стал там отмечаться в разных странах, легко уви-

деть: у азербайджанского Новруза - свое лицо, своя неповторимая традиция. Это делает его не просто частью международного календаря, а подлинным народным праздником Азербайджана.

- Какие символы Новруза наиболее важны и каково их значение?

- Прежде всего стоит сказать: Новруз - это не просто день в календаре. Это целый культурный мир, насыщенный обрядами, обычаями, ритуалами. За столетия азербайджанский народ наполнил этот праздник множеством символов, каждый из которых имеет свое значение. И если спросить, какой из них самый важный, ответить трудно. Потому что все они важны. Новруз нельзя разложить на части, как конструкцию - он живет в единстве традиций, в кухне, в песнях, в огне, в зелени семени.

Здесь уместно вспомнить знаменитый трактат Мухаммеда Физули "Сохбатуль-асмар" - "Беседа плодов". В нем разные фрукты спорят о том, кто из них важнее. Каждый утверждает: "Если бы не я - не было бы и смысла". Но в итоге все соглашаются: у каждого свой вкус, своя ценность. Так и с символами Новруза - у каждого своя роль, свое место. Нельзя выделить один и обеспечить другой.

- В Азербайджане представители разных религий живут в мире и с уважением относятся друг к другу. Может ли это быть связано с тем, что на нашей земле исповедовали зороастризм, христианство, а затем ислам? Это как своего рода генетическая память?

- Вопрос абсолютно уместный. Да, на нашей земле издавна жили представители разных религий и культур. Мы всегда относились к ним с уважением - и это не случайно. Думаю, в основе такого отношения действительно лежит определенная историческая память, передающаяся из поколения в поколение, а может, и нечто большее - то, что можно назвать генетической памятью.

В разные эпохи здесь исповедовали зороастризм, затем христианство и, наконец, ислам, ставший частью нашей духовной сущности. Эти религии не сменяли друг друга резко, а как бы наслаждались, оставляя следы в культуре, быте, в народном восприятии мира. И когда в Вый веке ислам пришел на эту землю, он был принят естественным путем. В исламе увидели продолжение, развитие прежних традиций.

Ислам - последняя из мировых религий, вобравшая в себя черты и смыслы предыдущих. Его совершенство в том числе в том, что он включает в себя элементы гуманизма, присущие зороастризму, и этическое начало, свойственное христианству. Но дело не только в религиях. Суть - в открытом характере тюркского народа. Они во все времена проявляли доброжелательность, искренность, стремление к равному отношению ко всем. Эта внутренняя открытость, это чувство родства со всеми - не напускное, а глубоко укорененное - передаются из поколения в поколение.

Как я уже говорил ранее, все это - миролюбие, взаимоуважение, дух добрососедства - живет и в празднике Новруз. Мы чувствуем его в обрядах, в атмосфере, в самом духе этого дня.

Есть у нас хорошая поговорка: "Чем зовешь - тем и отзываешься". Наш народ всегда звал добром и поэтому в ответ получал добро. Вот почему сегодня представители всех народов, живущих в Азербайджане, могут праздновать Новруз вместе - как отражение общего мира, взаимного уважения и той самой памяти, которую несет в себе наша земля.

- Вернемся к огнепоклонникам. Музей Атешгах - символ зороастризма на нашей земле. Есть ли на территории Абшерона и другие следы пребывания зороастрийцев?

- Да, конечно. Сам факт того, что в поселке Сураханы находится храм Атешгах - один из ярчайших символов огнепоклонничества, - это неоспоримое свидетельство того, что зороастризм исповедовался на нашей земле. Атешгах - не просто архитектурный па-

мятник, а немой свидетель той эпохи, когда огонь был объектом особого почитания.

Но он не единственный. Есть еще одно место, тоже на Абшероне, которое с древности вызывало изумление, - Янараг, "горящая гора". Этот природный феномен - вечное пламя, вырывающееся из-под земли - сам по себе был для древних людей чудом. И в эпоху зороастризма он, без сомнения, воспринимался как сакральное пространство, как живая связь с божественным.

Кроме того, по информации нумизматики доктора философии по истории Айпон Мамедовой, на территории Баку и его окрестностей были найдены серебряные монеты, датируемые Вый веком - временем Сасанидского правления. Эти монеты несут на себе отчетливые символы зороастрийской веры, и это еще одно важное доказательство того, что зороастризм был не только распространен, но и имел официальный характер. Ведь монета - это государственный знак, и то, что на ней изображены элементы зороастрийской символики, говорит о многом.

Таким образом, и Атешгах, и Янараг, и найденные монеты - все это звенья одной цепи, подтверждающие: зороастризм действительно был частью духовной истории Азербайджана.

- Итак, у нас есть музей, у нас есть праздник. А есть ли у нас зороастрийцы?

- Вы задали конкретный вопрос, и я постараюсь ответить столь же конкретно. Да, есть, например философ Асифата, скончавшийся в конце прошлого века, то есть живший совсем недавно. Он и его последователи называли себя "очагчылар" - люди очага. Уже само это слово многое говорит: "очаг" означает огонь. В их верованиях сохраняются уважение к огню, почитание его как священного начала.

Более тридцати веков назад мы пришли к исламу, и сегодня Азербайджан - мусульманская страна. Но, как я уже отмечал, в нашей духовной памяти остались следы прежней веры. В глубинах сознания сохраняется уважение к огню как к символу света, тепла, жизни.

Это можно услышать даже в повседневной речи: "по праву очага", "克莱нь светом", "да не угаснет огонь в доме". Эти выражения не случайны. Они словно отголоски древнего отношения к огню как к священному. Так что да, в культурной памяти народа зороастрийский след жив - тихо, глубоко, но по-прежнему ясно.

- Танцевали ли, пели наши предки во время празднования Новруза? Что это были за песни и танцы?

- Конечно же, когда речь идет о празднике, особенно о таком, как Новруз, невозможно представить его без радости и веселья. Это как пестрый ковер, сотканный из света, музыки, смеха и обычая.

А там, где радость, там и музыка. Музыка - это язык души, а танец - ее движение. Поэтому песни и танцы всегда были естественной частью новрузовских церемоний.

Возьмем, к примеру, танец "яллы". Он исполняется в кругу, хороводом и сам по себе является символом единства. Это не просто танец - это выражение сплоченности, дружбы, согласия. И именно это совпадает с духом Новруза.

Были и песни - простые, веселые, посвященные весне и пробуждению природы. Со строками вроде: "Новруз Новруз, приходи", "Цветы-цветы, распустись". Пели и о персонажах праздника - Кечале и Кёсе. Эти песни были частью народной поэзии и праздничной культуры.

- Почему именно праздник Новруз считается одним из важнейших в культуре многих народов?

- Отвечаю на примере нашего народа. Новруз настолько глубоко укоренился в нашей культуре и быту, что его невозможно вычеркнуть.

Новруз - это взгляд народа на жизнь, это образ, миф, философия. Он как энергетический источник, дающий народу силы к обновлению, духовному и физическому. С ним приходит не только весна, но и надежда, вера, внутреннее пробуждение.

Особенно значим он в тот момент, когда заканчиваются зимние запасы, когда человек стоит перед лицом их нехватки. И вот приходит весна, приходит Новруз - и вместе с ним возвращается радость жизни.

Беседу вела:
Нигяр БАГИРОВА
"Region plus" jurnalı,
mart 2025

